

郵務總局特准掛號認爲新聞紙類電話南局七百六十六號

官話  
注音字母報

嚴修書

第四十九期

本報宗旨 培養道德 增進知識 矯正風俗 提倡教育 俾年長

失學曾習字母者輸入三育為宗旨

體例 用普通話旁加注音字母 每月二本 每月一日

十五日發行

本報價目 全年大洋壹圓伍角 半年大洋捌角 零售大洋捌

分外埠每本加郵費半分 空函定報不覆

代售處 捌折 郵票代價 須用半分

(任職本報)

經理 邵笠農 社長 王蘊山 副社長 陳哲甫 發行 金捷民

(社本寓同)

印刷者 京兆公立第一工廠

本社在 宣武門外大街中間路西

中華民國七年六月一日

大中華民國七年六月一日  
注音字母報第四十九期

目錄

論說 中外故事 家庭談話 實業淺說 國民須知

小選 簡易地理 雜俎 格言

字母二十四 統按北京讀音

ㄨ 哥

ㄛ 科

兀 我鼻音

ㄩ 基

ㄣ 七

ㄤ 尼

ㄨ 得

ㄨ 特

ㄣ 訥

ㄣ 撥

ㄣ 坡

ㄣ 摸

ㄣ 佛

ㄣ 窩

ㄣ 姿

ㄣ 疵

ㄣ 私

ㄣ 出

ㄣ 喫

ㄣ 詩

ㄣ 嗑

ㄣ 希

ㄣ 勒

ㄣ 日

介音三

一 衣

ㄨ 烏

ㄣ 迂

韻母十二

ㄚ (阿) 拼瓜花麻加等音

ㄛ (哦) 拼郭託波說等音

ㄜ (也) 拼皆學些帖等音

ㄝ (危) 拼煤非雷推等音

ㄞ (哀) 拼該開來太等音

ㄟ (噉) 拼高交包刀等音

ㄠ (歐) 拼憂修抽求等音

ㄡ (安) 拼官寒胆干等音

ㄣ (昂) 拼江羊王方等音

ㄤ (恩) 拼金仁分心等音

ㄨ (亨) 拼燈翁扔更等音

ㄩ (京) 注而耳二等音

前邊共三十九個字母都能注單音。如歌公方出戶二以乃世可治史以玉安也等字。若是單音不能注出的字。就用拼音。拼音分四種。

(一)是字母拼韻母。如聖公日平冬人大道等字。

(二)是字母拼介音。如徐山工及希書等字。

(三)是介音拼韻母。如王先无出陽元等字。

(四)是字母介音韻母三樣拼成。如中董厚平二山空華民國等字。

(點分五聲法)

去聲

入聲

陰平

無號

上聲

陽平

如(施時史事室)作尸尸尸尸尸

點四聲除單音外。拼音皆以下邊的字母為準。如國民學校點作  
公日平冬。餘可類推。

論說

小孩脾氣全是父母激成的

哲甫

俗語說

西洋小孩總是笑

中國小孩總是鬧

我嘗思想這兩句話大概因為東西洋種族不同

習慣不同

故小孩性情也不一樣

這話也近

理究竟根本全在父母養成的

小孩沒有知識

專能跟着大人學

靠着甚麼樣的人

他就要

模倣着學

西洋人對着小孩說話總是和平的

無論甚麼事總要將道理講給他聽 中國人對着

小孩差不多是嚴厲的 他不明白教養小孩的法

子一味對着小孩說話怒目橫眉的 所以小孩

溫柔訓良的天性 漫漫的就變了 這能够說孩

子不好麼 就是小孩愛哭罷 也是大人的原故

一出一句話激起他的怒 長他的驕 一哭不能止

越說越哭 大人無法 就打小孩 其實大人

說話 要是和平 孩子就不至於大哭大鬧 遇

見太愛哭的孩子 有幾個法子 不可不知 第一

一 是開窗戶放新空氣進來 第二是解開胸前衣裳

第三是同年歲的小孩向他唱歌 大人按風琴

小孩性情活動 立刻就哭 眼內含淚 已

經破啼為笑了 如若不信 請作父母的試試看

現在的世界教育漸漸的發達 父母應當善言

和氣對待人 獨在家庭 更是要緊 因為你的

孩子 時時刻刻學你的樣子呀

中外故事

惡兄弟齊發天良 (續)

話表普明找他兄弟爭論那項養老田地仲明

答道我們明日請出族人把這地公同分開就

是了普明見兄弟應允分地便揚揚得意回

轉家中告知妻子單等明天分地這裏仲明

回到自己屋中他那妻子梅氏見丈夫面帶不

悅之色因問他的緣由仲明將他哥哥爭論分

地的話說了遍梅氏聽了怒道豈有此理  
你未免太老實了我們現有公公的字據他  
如何敢來爭競無論鬧到甚麼地方我們也是  
理直氣壯難道誰怕誰不成仲明起先還勸梅  
氏不必太認真寧可喫點虧好又沒便宜外  
人梅氏是一味的不答應後來仲明便有點活  
動的意思梅氏見丈夫意思活動便撒嬌鬧個  
不子又用激將法激仲明激的仲明心頭火起

於是夫妻二人決定辦法寸土不分給普明次

日普明來找兄弟問信仲明給他哥哥一個不照

面普明情知是兄弟變了卦不由得冲冲大怒

先回到家中對妻子說知吳氏聽了說道

你若怕他這事就算了罷這兩句話一入普

明耳朶裏便如同一大塊大藥點着了一般他

跳起來飛奔到仲明院內要合兄弟拼命仲

明躲到一邊託故不見普明走後仲明出來便

與妻子商量辦法  
 梅氏便也着實譏諷了仲明幾  
 句俏皮話  
 仲明正在氣無可洩之際  
 忽見普明  
 口中大罵而來  
 仲明也就頂禮相還  
 絲毫不讓  
 後來幾乎要開交手仗  
 此時普明弟兄  
 把那手  
 足情腸  
 早拋在九霄雲外去了  
 多虧了家中的  
 僕人  
 合左右的鄰舍  
 好容易纔勸開  
 普明氣  
 憤不過  
 立時坐車去到  
 知府衙門  
 我代書寫了  
 個狀紙  
 告他兄弟仲明  
 假立字據  
 吞匿田產

金瓶梅  
 第二十二回  
 吳月娘  
 與  
 吳  
 大  
 郎  
 爭  
 家  
 產

這裏仲明知他哥哥去告狀他也趕來一樣的

我代書寫狀紙說他哥哥不遵遺命強奪田產

當時知府見了狀紙便批了三個大字是候

傳訊批下之後便擱將起來弟兄二人都覺

着自己有理哥哥恨不得立刻贏了官司得了

田產兄弟恨不得當下治服了哥哥斷了葛籐

只是那個知府偏不着急他弟兄二人催了

又催只是批候訊兩個字卻總不開審原來

這位知府自從得了兩張狀紙之後便與一個  
 心腹書吏知道普明弟兄是個富戶有心要喫  
 他一口知府既然如此那些書吏差役人等  
 更不必說了普明弟兄見知府不傳訊心中莫  
 明其妙便各自託人暗中打聽纔知其中的緣  
 故兄弟二人只顧贏官司便不惜花錢打點  
 於是哥哥花五百兄弟也花五百各人煩人說  
 通了白花花銀子給知府送去了又安排

了眾書差人等  
淨等着贏官司

未完

家庭談話

愈痔良方

痔瘡這種病  
男子過了三十歲  
患此症的居多

成為一種普通的病症  
雖然是輕重不同  
可

是那一分骯髒腐敗  
令人難過  
實在與衛生有

碍世上治痔瘡的方藥也  
很多  
無奈見效的很

少若  
是割了去  
更加沈重  
甚至於有因痔瘡

喪命的 也有因為割痔瘡成了廢疾的 推原其  
 故 都是因大便燥結 纔犯痔瘡症 打算不犯  
 痔瘡症 必須大便不燥結 這是甚麼緣故呢  
 是大便不燥結 自然沒有熱毒 所以就不犯痔  
 瘡了 近來得着一個好方法 寫在後邊 以便  
 有此病症的 照法施治  
 這方法是每日晚間睡覺的時候 服清寧丸一錢  
 (各藥鋪都有) 用蜂蜜水送下 這清寧丸是潤腸

清熱去毒滯的 因為喫了此藥 大便必然調和  
順利 肛門沒有糞滯 痔瘡自然就不犯了 若  
能煙酒不動 房事慎行 不喫辛燥之物 大便  
後洗淨 尤其更好了 有此症的 何妨試試呢

實業淺說

美國製鐵大王卡南琦氏小傳 (選稿)

五十年前的時候 在美國東部比次保地方 某  
工場裏頭 有一個破衣破帽看火的小孩 名叫

卡南琦的誰知道他  
 就是現在的世界上製造鐵  
 大王想此人的來歷  
 大概諸君必喜歡知  
 道原來此人是英國  
 蘇格蘭的人生在西  
 歷一千八百三十七年  
 當他十歲的時候



跟着他父母遷居到美國，就住在比次保地方。  
 家境非常的寒苦，不得已他給工場看大，藉此糊口罷了。等他長到十三歲的時候，因他父母叫他改業，這纔改充某電局的差役。當時卡南琦也很喜歡，因為電局裏頭預備有書籍筆墨等，並可以抽閒念書，可不是中國的漢文。漸漸的也就將電術學會了。後來居然升為司電員。他本是一個聰明人，又肯用心，局長所以把他

看重的又舉薦他為某州鐵路公司的電信技師  
 日久天長公司的董事看他真是一個可用  
 的人很格外敬重他提拔他為部長這時候  
 美國正亂陸軍部徵他為鐵路輸送員因為生病  
 不久就去職了他生平非常勤勞所以積  
 蓄銀錢很多因此創設了一個製鐵工場布置  
 非常的得當所以極其發達英美兩國的鐵政  
 皆落在他一人的掌握之中又立一個卡南琦



製鐵公司  
 公司事務  
 已經理  
 別號  
 大王  
 產  
 萬萬之多  
 萬的數兒  
 真稱得起  
 凡一切的  
 都是他自  
 於是得了個  
 叫作世界製鐵  
 論他所有的財  
 據說已有美金四  
 萬萬之多  
 萬的數兒  
 真稱得起

是世界無匹了  
他富了以後  
專好施助公益事

看起來比那坐擁巨貲就是有錢的財主不顧

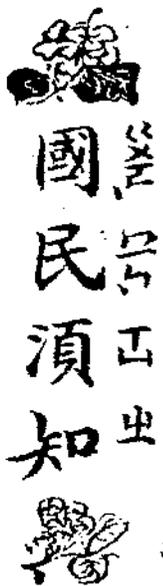
公益的人  
豈不相差萬萬嗎

人在世上只要立定志向  
然後再能勤勞儉

樸  
自能達到製鐵大王地位  
達到製鐵大王

王地位  
再能眼界放大  
以公德為心  
就

不能叫製鐵大王獨美於前了



主青字身良

國語講習

上期報上的點五聲圖  
 今天我們講明這五聲的  
 聲浪  
 陰平聲浪直而平如  
 陽平聲浪高而揚  
 如入  
 上聲聲浪強而曲如  
 去聲聲浪遠而墜  
 如↓  
 入聲聲浪短而促如↓  
 此時教員得口呼  
 手畫  
 務必教學生肖我聲口  
 然後將數目字一  
 二字  
 寫在黑板上  
 (一) (二)  
 (講明) 一字係一母  
 的入聲  
 二字係兒母的去聲  
 這是第一時學模

範語的根基  
千萬要一一能讀  
然後再往下教

格言

氣忌威  
心忌滿  
才忌露

名譽自屈辱中彰  
德量自隱忍中大

事事培元氣  
其人必長壽  
後來必興昌

大睡如死  
雜俎  
笑談

長壽字

上

常言說道：大睡如死。這句話也有點意思。且  
 講一殺喻言：請大家聽聽。有個販牛的，遇見  
 了大風雪的天氣，無處躲藏，跑到一座燒石灰  
 的窰裏，圍那灰火坐着。兩脚凍的麻木，舉起  
 來，放在灰上，烘得很舒服。坐得工夫久了，身  
 上有些困倦。外面的風雪，直是不住。他就打  
 定了主意，在此休息一宿，再說。睡到半夜，灰  
 火是越燒越旺。販牛的兩隻脚，全伸在火裏。

長

人 二 一 一 然 是 拘 出 因 二 麼 早 由 又  
 前 天 般 白 燒 是 攔 他 會 脚 脚  
 來 早 一 焦 是 攔 他 耐 叫 趾 趾  
 取 晨 一 焦 是 攔 他 耐 叫 大 到 到  
 灰 灰 道 知 他 卻 醒 燒 脚 脚  
 看 窰 道 知 他 卻 醒 燒 脚 脚  
 見 的 第 死 了 兩 脚 雖 腦 筋 只 個 燒 成 焦 炭 活 人 的 脚 怎



三

了他先喫了一驚以為是個死人聽了一聽

軒叫如雷這纔放心打算將他叫醒連叫

幾聲還是大睡主人好不耐煩很命的踢了

他幾脚販牛的這纔夢醒猛然往起一爬立

刻跌倒兩隻脚已同石灰合在一處當時還不

自覺也不知疼等了一會纔裂着大背哭起

來了主人把他拉到窗外寒氣一逼大毒攻

心這一睡可睡不醒了

問答

簡易地理

山東省有甚麼湖泊

濟寧的東北有蜀山湖  
膠州

北有百脈湖  
本省的東北有長泊合清水

河

山東有甚麼土產

粟麥藥材魚蝦海參蛤蠣紫菜雪梨柿餅大花

手工貨是花邊草帽瓣

問答

5

二十一 七 十

問答

山東有甚麼熱水泉

登州艾山下有艾山泉

又有滑石泉

招遠

縣有招遠泉

文登縣有湖流泉

其中最出

奇的是招遠泉

熱似沸湯

能煮熟了雞蛋

這熱水泉與人有甚麼好處

泉內含有硫磺質

凡在這熱水泉裏洗澡

能够去濕除病

所以現在京北溫泉

洗澡

的人很多

就是這個意思

選錄(專件)

北京崇儉會簡章

京師組織崇儉會就是北京辦了一處崇儉會這

會的宗旨是重儉樸昨函請天津商務總會代

為提倡是昨天給天津商務總會一封信求天津

商務總會替他們提倡茲將原章錄下

(一)名稱 本會定名崇儉會

(二)宗旨 以集合同志崇尚節儉力挽頹風為宗旨

是約會同志的  
大家重儉樸  
挽回那已墜

的風俗  
為宗旨

(三) 本會事務所暫設在琉璃廠賞奇齋

(四) 職員  
本會不設職員  
一切事務皆由賞奇齋

經理

(五) 經費  
本會概不募款  
一切費用皆由賞奇齋

擔負之

(六) 入會  
凡贊成本會宗旨  
由本會會員一人介

紹者得為本會會員(凡是贊成這崇儉會只  
要有本會的一個會員介紹就可入會算  
是本會的會員)

(七) 出會  
本會會員如欲出會者應由本人繕具理

由送會聲明並須將本會一切贈品繳還(會員

若是要退會應該由本人將為甚麼要退

會的理由寫明白了送在會上聲說清楚

並且得將會中所贈的東西都退還了)

(八) 凡本會會員得收受本會之贈品

(九) 凡本會會員皆負有遵守本會章程 暨調查本

會會員 有無違背會章之義務(凡是本會的

會員 都得遵守本會的章程 合調查會員

裏頭 有犯了章程的沒有)

(十) 獎勵 凡本會會員入會一年 確能遵守本會

會章 暨盡力調查者 本會贈給紀念章一

枚 以資鼓勵

(十) 擴充本會 如辦有成效時 准在各省及通商

口岸各縣鎮設立支會

(十一) 本簡章如有不適宜時 經本會會員十人以上

提出 或官廳指示 得修正之(本會的章程

如有不適用時 經本會會員十個人以

上提出來 或官廳指示出來 就得修改

● 任轆乾哇 ● 林兆翰

任了轆乾了哇 這是我們天津一句俗話 因

主音字母版 上七

為津埠人無恒產者居多 大半是以身為業 專  
指著作事謀生活 按月得些薪水 有事即一家  
溫飽 失了事就衣食無著 如同那澆菜園打水  
一般 全憑轆轤周轉 倘若轆轤一住 立刻這  
水就不來了 眼看哇裏 亦待要乾了 要人的  
專犯此病(京津凡指身為業的 俗叫作耍人的)  
敢說十位有九位脫不開 兆翰就是一箇耍人的  
每聽見住轆乾哇這句話 非常害怕 心裏可

就成了病啦 昨天遇見一老友 對兆翰說 我  
 看你面帶愁容 莫非有甚麼病嗎 我說實在有  
 病 這箇病不定那時就發作 友人曰你為何不  
 治呢 我說我這病別人是治不了 友人說 究  
 竟你是甚麼病 我說怕將來成了特別的乾病  
 就是住轆乾哇的那箇乾字 友人說 這病卻容  
 易治 你何不以此三七治之 我說藥鋪雖有汗三  
 七這味藥 但是能治傷能止血的 如何能治我

生身字母長

一

這特別乾病呢  
友人說  
我這箇三七  
不是那  
藥鋪的汗三七  
是說把你所賺的錢作為十股  
用去七成  
存儲三成  
以備不虞  
這是一種特  
別三七  
專治你這特別乾病  
你想既有了節流  
善法  
這水源自然一天比一天積蓄的多了  
何  
至於成乾病呢  
這種治法  
雖不能求速效  
然  
日久定有極大效驗  
我聽了這話  
頓覺胸膈非  
常舒暢  
這病根就好了  
一半  
說真是妙方  
我

一定照方服用  
將來必有重謝  
友人說不必謝  
現在世間犯此病者很多  
像老弟你肯對人直  
言者卻少  
全都是諱疾忌醫  
就是忌諱說有病請  
醫家  
故意的養癰成患  
我甚盼你廣傳此方  
見了那些位同病相憐的  
苦口勸他及早調治  
比謝我還強萬倍嘞



小說

說



無窮會

(譯稿)

話說英國京城市橋上有一個人立在橋上  
自言自語的說我真沒有活路了  
錢慢慢的也要用完了  
債主子又天天來催討  
眼看天氣一天比一天涼我身上連一件糖寒  
的衣服都沒有這可怎麼過呢說罷低下頭去  
看了看自己身上心中一陣難過不由得落  
了幾點淚又自己說道人生在世第一得有  
錢有勢纔有人看得起若不然便要受一輩

子骧髒氣 想我吳學禮 從前在大學畢業的時  
候 大家何嘗不敬奉我 如今我衰敗了 以先  
奉承我的人 早躲在一邊去了 這般小人原是  
這樣 我不惱他 只是我現在的困苦情形 簡  
直不如死了倒乾淨 咳死死 說罷用脚蹠了橋  
板兩下 兩隻眼睛看着橋下的水 眼淚撲簌簌  
滾下 吳學禮正在出神 不防有人在他肩上拍  
了一下 說道朋友 你說的話到很痛快 但是

人生窮通自有定數何苦這樣牢騷呢吳學禮

不覺喫了一驚趕緊回頭一看只見一個很體

面的紳士面帶笑容伸出一隻手來握吳學禮

吳學禮說先生為甚麼這樣難道說我有甚

麼言語冒犯了先生麼紳士說不是我名叫雷

客你所說的話我都聽見了你既能把世情

看的這們透我給你介紹一處相當的地位你

肯就麼吳學禮大喜道先生肯這樣關照是

我想不到的 我的賤名叫吳學禮 世界的人情  
 我都看透了 先生倘有委遣 我一定去做 或  
 者可以做到 紳士道好 我且問你 你也知道  
 世上有個無窮會麼 那會的本部 在瑞士深山  
 裏 會長是一個老者 會員額二十名 如今現  
 缺一名 你若去 一定收你入會 會內的宗旨  
 自然是無窮為目的 不用說了 凡會員入  
 會之後 一切的喫穿玩樂 心想甚麼 就能夠

王晉子身段

辦的到 可是會員的資格 必須把這生死的關  
 頭看破 像你的見解 自然極合會員的資格  
 你若有意去 請你自己赴瑞士 去見會長 說  
 完由衣袋中 取出一個名片 一隻鉛筆 在名  
 片背面寫明路程 遞給吳學禮手中 他把鉛筆  
 收好了 向吳學禮一鞠躬 便匆匆下橋去了  
 此時吳學禮一個人 在橋上踱來踱去 追想紳  
 士所說的話 很覺奇怪 自言自語道 甚麼叫

做無窮會呢  
我還是去不去呢  
停了一會  
不覺笑道  
哦是了  
這明明是那紳士  
見我這般  
形景  
又聽了我說的話  
所以他造出這番言語  
來哄我  
思索一回  
又把那名片背面  
看了  
回道  
這明明是他寫的路程  
難道也是他假編  
出來的麼  
咳  
我窮到這般地步  
橫豎是個死  
他既然有地方  
我何不學著探險家的行徑  
到瑞士走一遭  
或者有些奇遇  
也未可定  
古

長

來多冒大險的多纔能成大業多這時候何必憂慮他多

吳學禮吳膽氣一壯吳便志高氣揚吳勿勿回家吳收吳

行李去了王（未完）

本報每本售銅元三枚